



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

23636/2022

38.2 Amt für Personenverkehr - Ufficio trasporto persone

Betreff:

Direktvergabe einer Prüfungs- und
Analysedienstleistung
wirtschaftsbuchhalterischer Art für SAD AG
Jahre 2021 und 2022 und steuerliche
Wirtschaftsberatung

Oggetto:

Affidamento diretto di un servizio di
verifiche e analisi di natura economico-
contabile relative a SAD spa anni 2021 e
2022 e consulenza economica tributaria

Laut Artikel 30 Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 15/2015 werden Studien, Projekte und Initiativen zur Entwicklung, Verbesserung und Förderung der Verkehrsdienste vorangetrieben.

Artikel 1, Absatz 2, Buchstabe b) des Gesetzes vom 11.09.2020, Nr. 120 sieht vor, dass die öffentlichen Auftraggeber Dienstleistungen unter dem Nettobetrag von 139.000,00 Euro direkt, auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer, vergeben können.

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 regelt die Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und die Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Mobilität Nr. 17354 von 29.09.2022, wurden der Direktorin/dem Direktor der Ämter 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 die Verwaltungsbefugnisse für den Abschluss von Aufträgen für Bauarbeiten, Lieferungen von Gütern und Dienstleistungen, sowie für technische und intellektuelle Dienstleistungen, auch wenn sie nicht reglementiert sind, gemäß in den Prämissen genannter geltender Gesetzgebung bis zu einem geschätzten Betrag von 150.000,00 ohne MwSt. für Arbeiten bzw. 139.000,00 Euro, ohne Mehrwertsteuer, für Lieferungen und Dienstleistungen zu übertragen.

Das Amt für Personenverkehr beabsichtigt, eine Wirtschaftsprüfungs- und Analysedienstleistung im Zusammenhang mit der Berichterstattung des Konzessionärs SAD AG für die Jahre 2021 und 2022 und eine steuerliche Wirtschaftsberatung im Zusammenhang mit der Konzession für den öffentlichen Personennahverkehr in Anspruch zu nehmen.

Am 21.11.2022, Prot. Nr. 933662, wurde eine Angebotsanfrage an die S.W.G. Südtiroler Wirtschaftsprüfungs GmbH - Atesina Revisione s.r.l. aus Bozen versandt.

Die S.W.G. hat am 24.11.2022 ein wirtschaftliches Angebot für einen Gesamtpreis von 38.000,00 Euro (ohne MwSt.) für geschätzte 398 Arbeitsstunden eingereicht. Der angebotene Preis wurde um 17 % reduziert.

L'art. 30, comma 1 della legge provinciale n. 15/2015 promuove studi, progetti e iniziative finalizzati allo sviluppo, al miglioramento e all'incentivazione dei trasporti.

L'articolo 1, comma 2, lettera b) della legge 11.09.2020, n. 120 prevede che le stazioni appaltanti possono affidare servizi d'importo netto inferiore a 139.000,00 euro mediante affidamento diretto, anche senza la consultazione di più operatori economici.

La legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 disciplina la struttura dirigenziale del sistema pubblico provinciale e l'ordinamento dell'Amministrazione provinciale.

Con decreto del Direttore di Ripartizione n. 17354 del 29.09.2022 sono state delegate alla direttrice/al direttore degli uffici 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 l'esercizio delle funzioni amministrative per la stipulazione di incarichi e contratti per lavori, per forniture di beni e per servizi, nonché per prestazioni di natura tecnico-intellettuale, anche non regolamentate, ai sensi della normativa in vigore citata nelle premesse, fino ad un importo stimato di 150.000,00 euro senza IVA per lavori e 139.000,00 euro senza IVA per servizi e forniture, limitatamente alle competenze dell'ufficio.

L'Ufficio Trasporto Persone intende avvalersi di un servizio di verifiche e analisi di natura economico-contabile relative alla rendicontazione del concessionario SAD S.p.A. per gli anni 2021 e 2022 e di consulenza economica tributaria in riferimento alla concessione di trasporto pubblico locale.

In data 21.11.2022, prot. n. 933662, è stata trasmessa richiesta d'offerta alla società S.W.G. Südtiroler Wirtschaftsprüfungs GmbH – Atesina Revisione s.r.l. di Bolzano.

In data 24.11.2022 la S.W.G. ha inoltrato un'offerta economica pari a 38.000,00 euro (IVA esclusa) per una stima di 398 ore di lavoro complessive. Il prezzo offerto è stato scontato del 17%.

Der Vertragspreis, welcher sämtliche mit der Ausführung der Dienstleistung zusammenhängende Spesen beinhaltet, wurde mit dem Preis eines ähnlichen Auftrags verglichen, der im Juli 2022 an dasselbe Unternehmen vergeben wurde. Angesichts der fachlich anspruchsvollen Dienstleistung ist der Preis als angemessen angesehen.

Es gibt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für Öffentliche Verträge in Bezug auf die zu vergebenden Lieferung und Installation.

Es gibt keine auf der Website der AOV veröffentlichten Richtpreise oder auf dem Elektronischen Markt Südtirol aktive Zulassungsbekanntmachungen in Bezug auf die bestimmte Warenkategorie.

Es ist beabsichtigt, die Dienstleistung erneut der S.W.G. anzuvertrauen, da dieses Unternehmen über einen hohen Grad an technischer Spezialisierung verfügt und bereits gemeinsam mit den Mitarbeitern des Amtes für Personenverkehr und des Verwaltungsamtes Mobilität an denselben Fragen arbeitet, die sich auf die Jahre vor 2021 beziehen. Da es sich um ein komplexes Thema handelt, gewährleistet die Kontinuität eine Optimierung der Arbeitszeit nach den Kriterien der Wirksamkeit, Wirtschaftlichkeit und Effizienz.

Das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23.06.2011 verfügt die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzgliederungen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und der entsprechenden Hilfskörperschaften und regelt insbesondere im Artikel 56 die Zweckbindung der Ausgaben.

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist.

Dies festgestellt

verfügt

der Amtsdirektor

Il prezzo contrattuale, comprensivo delle spese sostenute a qualunque titolo nello svolgimento dell'incarico, è stato confrontato con quello di analogo incarico affidato nel mese di luglio 2022 alla stessa società. Per l'elevata specializzazione tecnica della prestazione è ritenuto congruo.

Non risultano convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia Contratti Pubblici relativamente alla fornitura e posa in opera da affidare.

Non esistono prezzi di riferimento pubblicati sul sito dell'ACP o bandi di abilitazioni sul Mercato elettronico provinciale per questa categoria merceologica.

S'intende affidare nuovamente il servizio alla S.W.G., in quanto questa società offre un'elevata specializzazione tecnica e sta già lavorando sugli stessi temi riferiti agli anni precedenti il 2021, congiuntamente con il personale dell'Ufficio Trasporto Persone e dell'Ufficio amministrativo Mobilità. Trattandosi di una materia complessa, la continuità garantisce un'ottimizzazione dei tempi di lavoro nel rispetto dei criteri di efficacia, economicità ed efficienza.

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, dispone in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare l'articolo 56 disciplina gli impegni di spesa.

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né finanzia un progetto di investimento pubblico e che, pertanto non occorre alcuna identificazione tramite il CUP.

Ciò constatato,

Il Direttore d'ufficio

decreta

die Direktvergabe an die S.W.G. Südtiroler Wirtschaftsprüfungs GmbH – Atesina Revisione s.r.l., für eine Wirtschaftsprüfungs- und Analysedienstleistung im Zusammenhang mit der Berichterstattung des Konzessionärs SAD AG für die Jahre 2021 und 2022 und eine steuerliche Wirtschaftsberatung im Zusammenhang mit der Konzession für den öffentlichen Personennahverkehr zu genehmigen (Smart Cig Z7038CC27A; Steuernummer IT02582960213);

die Gesamtausgabe von 46.360,00 Euro auf dem Kapitel U10051.0060 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen, Finanzjahr 2023, laut Anlage „Mittelsperre“, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist, zweckzubinden.

di autorizzare l'affidamento diretto alla S.W.G. Südtiroler Wirtschaftsprüfungs GmbH – Atesina Revisione s.r.l., di un servizio di verifiche e analisi di natura economico-contabile relative alla rendicontazione del concessionario SAD S.p.A. per gli anni 2021 e 2022 e di consulenza economica tributaria in riferimento alla concessione di trasporto pubblico locale (Smart Cig Z7038CC27A; partita IVA IT02582960213);

d'impegnare la spesa complessiva di 46.360,00 euro sul capitolo U10051.0060 del piano finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano, esercizio finanziario 2023, come da blocco fondi, che fa parte integrante del presente decreto.

Der Amtsdirektor

Il Direttore d'ufficio

Mirko Waldner

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220023636

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note		
	U10051.0060		447861	SWG SUDTIROLER WIRTSCHAFTSPRUFUNG GMBH					46.360,00		
001	38	2023	02582960213	02582960213	FREIHEITSTRASSE 49 - BOLZANO			01.01.2023	30.06.2023	Z7038CC27A	
	38.02/consulenza economica tributaria				38.02/STEUERLICHE WIRTSCHAFTSBERAT.						
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum
Totale attuale - Gesamtbetrag:								46.360,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 46.360,00 - Kap./Cap. U10051.0060 / 2023
--

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

WALDNER MIRKO

21/12/2022

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

22/12/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Mirko Waldner
codice fiscale: TINIT-WLDMRK85L10A952B
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 20786677
data scadenza certificato: 06/11/2023 00.00.00*

Am 22/12/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Stefano Natale
codice fiscale: TINIT-NTLSFN66T11A952Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 18943852
data scadenza certificato: 26/06/2023 00.00.00*

Copia prodotta in data 22/12/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/12/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma